

**Sutherland** (Donald)—*Fin*

- Budget supplémentaire (Éleveur à Halifax), 4712
- Carte électorale, 661
- Déchets industriels alimentaires, 4538
- Embargo sur le bétail, 4121
- Enseignement agricole, 602
- Entrepôts frigorifiques, 184
- Expositions (crédit), 1463
- Fait personnel, 1653
- Falsification des issues de monture, 2786
- Fonctionnaires et la politique, 281
- Immigration Chinoise, 1449
- Immigration (crédit), 1094, 1420
- Importations agricoles, 611
- Industrie laitière, 3138, 3270, 3310
- Lacune dans un Vol. du Hansard, 1077
- Loi des revenus de guerre 1915, 923
- Loi relative au bétail, 189
- Margarine, 381, 3559, 3311
- Marshall (Duncan), 379
- Police sanitaire des animaux, 577
- Ports et rivières (crédit), 980
- Procédure des questions, 936
- Représentation au Communes, 4736
- Semences, nourriture, et engrais, 598
- Service naval, 905
- Service postal (crédit),
- Stations agronomiques, 458
- Traitements (Travail), 1677

**Talbot** (Onésiphore), 702**Tempérance:**

- Loi, 760, 4728
- Projet de résolution, 567

**Thompson** (Thomas Henry) (Hastings-Est):

- Canal Welland, 1483
- Entrepôts frigorifiques, 188, 1483, 1627, 2049
- Entrepôts frigorifiques, (Montréal)
- Semences, nourriture et engrais, 596

**Thornton** (Sir Henry):

- 280, 489, 3194, 2969

**Tilley** (W. N.):

- 1025, 1654, 1282

**Tobin** (Edmund William) (Richmond-Wolfe):

- Dépenses du trésor fédéral, 909
- Dette fédérale, 909
- Frais de guerre, 909
- Indemnisation pour bestiaux tués, 203
- Parcours des Ch. de fer (1896) 909
- Placement agricole des soldats, 908, 909
- Revenus du trésor, 909
- Troupeaux certifiés, 808

**Tolmie** (L'hon. Simon Fraser) (Victoria, ville):

- Bestiaux (Loi), 2195

**Tolmie** (L'hon. Simon Fraser)—*Fin*

- Budget, 2850
- Entrepôts frigorifiques, 183
- Graines de semence, 274
- Immigration chinoise, 2308
- Industrie laitière, 3137, 3282, 4245
- Inspection des grains, 2300
- Lieux historiques, 3425
- Loi de tempérance, 2403
- Loi relative au bétail, 190
- Margarine, 3497
- Paris de courses, 717
- Pensions (R.C.S.), 3693
- Police sanitaire des animaux, 571
- Stations agronomiques, 470
- Tarif de transport, 1915

**Transport sur les lacs, 243****Travail:**

- Appointements (crédit), 1687
- Artisans, 200
- Bureaux de placement (crédit), 1634
- Bureaux de placement (Saint-Jean), 3438
- Canadian National Safety League, 3939
- Chômage, 726
- Chômage à Winnipeg, 428
- Coalitions, monopoles, trusts etc., 2512, 2606, 2650, 3491
- Commission des pensions, 3385
- Compte rendu des débats (délai), 120
- Conférence internationale, 1382
- Conférence internationale du travail, 1436, 1532, 1625
- Conseils industriels (crédit), 1647
- Différends industriels, 1356, 1621, 1695, 2055, 4350
- Demande d'un état, 2605
- Droit d'organisation de la classe ouvrière, 2875
- Education technique (crédit), 1631
- Gazette du Canada, 1701
- Grèves, 241
- Grève des aciéries, 282
- Grève de Sydney, 910
- Grèves ouvrières 488, 809
- Grève de Thetford, 2200
- Impressions de l'Etat, 3117, 3308
- Journée de huit heures, 275
- Loi de la conciliation (crédit) 1614
- Pensions de vieillesse, 1633, 2510
- Publications, 1706
- Recherches scientifiques et industrielles, 725
- Retard dans le dépôt de documents, 2385
- Services d'allocations (crédit) 1636
- Traitements (crédit), 1662

**Travaux publics:**

- Améliorations municipales (crédit), 1018

**Volume I: 1-1021****Volume II: 1023-2040****Volume III: 2041-3029****Volume IV: 3031-3993****Volume V: 3995-4751**